



NEWS RELEASE

www.marincounty.org/news



MARIN COUNTY
OFFICE OF EDUCATION
building the future... one student at a time

Contactos:

Mary Jane Burke

SUPERINTENDENTE DE
ESCUELAS DEL CONDADO
DE MARIN
Oficina de Educación del
Condado de Marin

1111 Las Gallinas Avenue
San Rafael, CA 94903
415-499-5801

mjburke@marinschools.org

Dr. Lisa Santora

SUBOFICIAL
DE SALUD PÚBLICA
Departamento de Salud
y Servicios Humanos

3240 Kerner Blvd.
San Rafael, CA 94901

marinhhs.org/coronavirus

Laine Hendricks

OFICIAL DE INFORMACIÓN
PÚBLICA
Condado de Marin

415 359 4508 - C

lhendricks@marincounty.org
marinhhs.org/coronavirus

For Immediate Release

7 de abril del 2020 a las 12:00 p.m.

Las escuelas del Área de la Bahía permanecerán cerradas por el resto del año escolar

La instrucción se hará a través del aprendizaje a distancia.

San Rafael, CA –El Condado de Marin se ha alineado con seis oficiales de salud del condado del Área de la Bahía y los superintendentes de escuelas del condado para tomar una decisión regional unificada de extender el cierre de las escuelas hasta el final del año escolar. Todas las escuelas continuarán brindando instrucción a través del aprendizaje a distancia.

Los condados de Alameda, Contra Costa, Marin, San Mateo, Santa Clara y San Francisco aceptaron esta decisión por la salud y seguridad de nuestras comunidades en general. Esta decisión sigue a la declaración del Gobernador Newsom y el Superintendente Estatal de Instrucción Pública Tony Thurmond, sugiriendo que los estudiantes de California probablemente no podrán regresar a las escuelas para aprender en persona durante el resto de este año escolar.

Además de proporcionar instrucción a los estudiantes a través del aprendizaje a distancia, los distritos escolares continuarán distribuyendo comidas escolares y proporcionarán cuidado de niños para trabajadores de la salud y trabajadores esenciales según lo determinen las necesidades locales.

“Es importante recordar que el aprendizaje de nuestros estudiantes y la instrucción de nuestros maestros es continua”, continuó Burke. “La escuela está abierta, aunque los campus pueden permanecer físicamente cerrados. Valoramos cada día de instrucción, ya sea en el sitio o en el hogar, y nuestras escuelas se comprometen a hacer todo lo posible para apoyar a nuestros estudiantes, familias, personal y comunidad durante este momento difícil”.

Esta decisión se basa en la coordinación regional que tomaron las seis jurisdicciones del Área de la Bahía al emitir la orden de los oficiales de salud para que todos los residentes se queden en casa para desacelerar al máximo la propagación de COVID-19.

“Obviamente, esta no es una decisión que se toma a la ligera, y reconocemos el estrés y el desafío que supone para las familias”, dijo la Dra. Lisa Santora, Suboficial de Salud Pública del Condado de Marin. “Sin

embargo, es una decisión que prioriza la salud y la seguridad de las familias y la comunidad en Marin y el Área de la Bahía".

En los próximos días y semanas, los distritos proporcionarán a las familias información con respecto a cómo se manejarán las calificaciones, la graduación, los expedientes académicos, las becas, la escuela y la forma de continuar la enseñanza a distancia. El Departamento de Educación de California proporciona orientación y los líderes de los distritos escolares de Marin están trabajando juntos para proporcionar un enfoque unificado, atento e informado mientras tratamos estos asuntos.

"Nuestras escuelas comprenden el impacto de esta orden y las responsabilidades adicionales que impone a las familias de nuestra comunidad", dijo Mary Jane Burke, Superintendente de Escuelas del Condado de Marin. "Se requerirá paciencia y comprensión por parte de todos nosotros a medida que las escuelas hagan la transición a una nueva forma de enseñar y aprender a enfrentar los impactos en la salud y la seguridad de COVID-19. Trabajando juntos podemos enfrentar este desafío y lo haremos".

Salud Pública de Marin tiene orientación y recursos relacionados con COVID-19 disponibles en: MarinHHS.org/Coronavirus. Además, las personas pueden contactar a Marin HHS con preguntas no médicas sobre COVID-19 llamando a un especialista [information call center](#) al (415) 473-7191 o por correo electrónico [email](#).

#